

## Selbstbetrug [ˈzɛlpst.bə.,tru:k] (Self-deception)

Text by *Johann Wolfgang von Goethe* (1749-1832)

Set by *Nikolai Karlovich Medtner* (1880-1951), from *12 Goethe-Lieder*, op. 15, #3; *Johann Friedrich Reichardt* (1752-1814); *Othmar Schoeck* (1886-1957), WoO. 8; *Václav Jan Křtitel Tomášek* (1774-1850), op. 56, # 2

<b>Der</b>	<b>Vorhang</b>	<b>schwebet</b>	<b>hin</b>	<b>und</b>	<b>her</b>
[de:ɐ̯]	ˈfo:ɐ̯.haŋ	ˈʃve:.bət	hɪn	ʔunt	he:ɐ̯]
The	curtain	floats	to	and	fro

*(The curtain moves to and fro)*

<b>Bei</b>	<b>meiner</b>	<b>Nachbarin.</b>
[ba:e	ˈma:e.ne	ˈnax.ba:.rɪn]
at	my	neighbor's.

Gewiss sie lauschet überquer,  
Ob ich zu Hause bin.

Und ob der eifersücht'ge Groll,  
Den ich am Tag gehegt,  
Sich, wie er nun auf immer soll,  
Im tiefen Herzen legt.

Doch leider hat das schöne Kind  
Dergleichen nicht gefühlt.  
Ich seh', es ist der Abendwind,  
Der mit dem Vorhang spielt.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

